

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2007. június 5.)

a németországi túlzott költségvetési hiányról szóló 2003/89/EK határozat hatályon kívül helyezéséről

(2007/490/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 104. cikke (12) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) A Szerződés 104. cikke (6) bekezdésének megfelelően a Bizottság ajánlását követően a 2003/89/EK tanácsi határozat⁽¹⁾ megállapította, hogy Németországban túlzott költségvetési hiány áll fenn. A Tanács megállapította, hogy az államháztartási hiány 2002-ben a GDP 3,7 %-a volt, ami jelentősen meghaladta a GDP 3 %-ának megfelelő, a Szerződésben előírt referenciértéket, míg a bruttó államadósság szintje tekintetében a várakozások a GDP 60,9 %-át jelezték, ami kevéssel a GDP 60 %-ának megfelelő, a Szerződésben előírt referenciérték felett van.
- (2) 2003. január 21-én a Szerződés 104. cikkének (7) bekezdésével és a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Tanács ajánlást intézett Németországhoz azzal a céllal, hogy a lehető leggyorsabban és legkésőbb 2004-ig szüntesse meg a túlzott hiány állapotát. Az ajánlást nyilvánosságra hozták. A 2003. november 25-i tanácsi következtetések eredményeként kialakult egyedi helyzetre és az Európai Bíróság 2004. július 13-i döntésére⁽³⁾ tekintettel, a 2005. évet kell a túlzott hiány kiigazítására meghatározott releváns határidőnek tekinteni.

- (3) A Szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyvvel összhangban a Bizottság szolgáltatja a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtására vonatkozó adatokat. A jegyzőkönyv alkalmazásának részeként az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról szóló, 1993. november 22-i 3605/93/EK tanácsi rendelet 4. cikkével összhangban a tagállamoknak évente kétszer, konkrétan április 1-jéig és október 1-jéig közölniük kell a költségvetési hiányra, az államadósságra és más kapcsolódó változókra vonatkozó adatokat⁽⁴⁾.
- (4) A Németország által 2006 februárjában küldött előzetes értesítést követően a Bizottság által szolgáltatott tényleges adatok azt jelezték, hogy a túlzott költségvetési hiányt nem igazították ki 2005-re. Az 1467/97/EK rendelet 10. cikkének (3) bekezdésével összhangban és a Bizottság ajánlása alapján 2006. március 14-én a Tanács a Szerződés 104. cikkének (9) bekezdése alapján azonnal határozatot hozott, amely felszólította Németországot a hiány csökkentésére szükségesnek ítélt intézkedések megtételére a túlzott hiány megszüntetése érdekében, a lehető leghamarabb, de legkésőbb 2007-ig⁽⁵⁾. A Tanács különösen arról határozott, hogy 2006-ban és 2007-ben Németországnak biztosítania kell az egyszeri és átmeneti intézkedések nélküli, ciklikus hatásoktól megtisztított egyenlegnek legalább egy százalékpontot kitevő kumulatív javulását.
- (5) A Szerződés 104. cikke (12) bekezdésének megfelelően a túlzott hiányról szóló tanácsi határozatot a Bizottság ajánlása alapján hatályon kívül kell helyezni, ha az érintett tagállamban a túlzott hiányt a Tanács véleménye szerint korrigálták.

⁽¹⁾ HL L 34., 2003.2.11., 16. o.

⁽²⁾ HL L 209., 1997.8.2., 6. o. A legutóbb az 1056/2005/EK rendelettel (HL L 174., 2005.7.7., 5. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ A C-27/04 sz. Bizottság kontra Tanács ügyben hozott ítélet, EBHT [2004] I-6649.

⁽⁴⁾ HL L 332., 1993.12.31., 7. o. A legutóbb a 2103/2005/EK rendelettel (HL L 337., 2005.12.22., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ A Tanács 2006/344/EK határozata (HL L 126., 2006.5.13., 20. o.).

(6) A Németország által 2007. április 1-jét megelőzően tett értesítést követően a Bizottság (Eurostat) által a 3605/93/EK rendelet 8. cikkével összhangban szolgáltatott adatok, valamint a Bizottság szolgálatainak 2007. tavaszi előrejelzése alapján a következő végkövetkeztések igazolhatók:

- az államháztartási hiány a 2002-es 3,7 %-ról 2003-ban a GDP 4,0 %-ára nőtt, 2004-ben a GDP 3,7 %-ára, 2005-ben pedig a GDP 3,2 %-ára csökkent, végül pedig 2006-ban a GDP 1,7 %-ára. Ez alacsonyabb, mint a stabilitási program 2006. februári naprakésszé tett változatában kitűzött, a GDP 3,3 %-ának megfelelő cél, és jóval alacsonyabb a GDP 3 %-ának megfelelő referenciaértéknél, a Tanács által kitűzött határidő lejáratá előtt egy évvel,
- a kedvező ciklikus feltételek korábbi éveiben Németország nem hagyott elegendő költségvetési mozgásteret a 2002 és 2005 közötti, meghosszabbodott lassú növekedési időszaknak az évenkénti 0,5 %-os átlagos reál GDP-növekedés befogadásához. A 2005-ig megvalósított adócsökkentések sorozata tovább terhelte a költségvetést, míg a kiadási oldal kiegyenlítő intézkedéseit csak bizonyos késéssel hajtották végre. A konszolidációs intézkedések közé tartozott a közszféra béreinek korlátozása, amelyhez a munkatársak számának csökkentése, továbbá a közegészségügyi rendszer 2004-es reformja, valamint a támogatások és a beruházások csökkentése társult, továbbá az a tény, hogy a bérek kis mértékben való növekedése a magánszektorban tompította a nyugdíjkiadásokat. Továbbá 2006-ban a közvetlen adók – különösen a nyereséghez kapcsolódók – lényegesen erősebb bevételt eredményeztek, mint amit a gazdasági fejlemények sugalltak volna. A ciklikusan igazított egyenleg 2002-től folyamatosan javult, jelentős egyszerű intézkedések alkalmazása nélkül. A GDP százalékában kifejezett strukturális egyenleg (azaz az egyszerű és az egyéb átmeneti intézkedések nélküli egyenleg) közel egy százalékponttal javult, különösen 2006-ban,
- 2007-re a Bizottság szolgálatainak 2007. tavaszi előrejelzése a hiány további, a GDP 0,6 %-ának megfelelő csökkenését vetítette előre, amit a folytatódó jelentős GDP-növekedés, valamint leginkább az egységes héa-kulcs 2007 januárjában 16 %-ról 19 %-ra való növekedése (egyszerű intézkedéseket nem jeleztek előre) eredményez. A 2007. tavaszi értesítésben a német hatóságok a 2007. évi hiányt a GDP 1,2 %-ára becsülték. Emellett a Bizottság szolgálatainak 2007-ben a strukturális egyenlegnek a GDP százalékában kifejezett javulását 0,75 százalékpont

ra prognosztizálják. Ily módon úgy tűnik, hogy Németország eleget tesz a 2006-ban és 2007-ben kumulatív értelemben vett, a strukturális egyensúlyban való legalább egy százalékpontos javulásról szóló kérésnek. 2008-ra a tavaszi előrejelzés szerint, változatlan gazdaságpolitika mellett a hiány a GDP 0,3 %-ára csökken. Ez azt jelzi, hogy a hiány hiteles és fenntartható módon a GDP 3 %-os felső határértéke alá került. Változatlan gazdaságpolitika mellett 2008-ban a strukturális hiány a várakozások szerint csak kis mértékben csökken. Ezt a középtávú költségvetési célkitűzés felé szükséges előrelépés tükrében kell vizsgálni, amely Németország esetében a strukturális értelemben egyensúlyi költségvetést jelenti,

- miután az adóssághányad a 2002. évi GDP 60,3 %-áról a 2005. évi GDP 67,9 %-ának megfelelő csúcserőkre emelkedett, az 2006-ra stabilizálódott, és a Bizottság szolgálatainak 2007. tavaszi előrejelzése szerint 2007-ben a GDP 65,4 %-ára csökken, majd 2008-ra – változatlan gazdaságpolitikát feltételezve – körülbelül 63,5 %-ra, így jutva közelebb a referenciaértékhez, gyorsabban, mint azt a stabilitási program legutóbbi aktualizálása előrejelzi.

(7) A Tanács véleménye szerint Németországban a túlzott hiány korrekciója megtörtént, ezért a 2003/89/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az általános értékelésből az a következtetés vonható le, hogy Németországban a túlzott hiány kiigazítása megtörtént.

2. cikk

A 2003/89/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Németországi Szövetségi Köztársaság a címzettje.

Kelt Luxembourgban, 2007. június 5-én.

a Tanács részéről
az elnök

F. TEIXEIRA DOS SANTOS